SWYDDOGOL

Comisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys
Police and Crime Commissioner

Heddlu Police DYFED-POWYS

Cyfarfod:	**Bwrdd Perfformiad Strategol**
Lleoliad:	**Pencadlys SCC119**
Dyddiad:	**14 Mai 2026**
Amser:	**1pm–4pm**

Aelodau:	Comisiynydd Heddlu a Throseddu, Dafydd Llywelyn (CHTh) Y Prif Gwnstabl, Ifan Charles (PG) Y Dirprwy Brif Gwnstabl Dros Dro, Gary Phillips Prif Gwnstabl Cynorthwyol Dros Dro, Ross Evans (PGC) Y Cyfarwyddwr Cyllid, Edwin Harries Prif Weithredwr Swyddfa Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu (SCHTh), Carys Morgans Pennaeth Strategaeth a Pholisi Swyddfa Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu, Claire Bryant Cyfarwyddwr Comisiynu a Phartneriaethau Swyddfa Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu, Alison Perry
Hefyd yn bresennol:	Pennaeth yr Uned Gwella Gwasanaethau, Yr Uwch-arolygydd Dros Dro, Mark McSweeney Uwch-reolwr Perfformiad a Dadansoddeg, Lowrie Proctor Swyddog Staff, Yr Arolygydd Sam Gregory Swyddog Cymorth Gweithredol SCHTh, Sophie Morgan (SM) Aelod o’r Panel Heddlu a Throseddu, yr Athro Ian Roffe Aelod o’r Panel Heddlu a Throseddu, y Cynghorydd Keith Evans (KE)
Ymddiheuriadau:	Prif Swyddog Cyllid SCHTh, Nicola Davies Cyfarwyddwr Datblygu Pobl a’r Sefydliad, Linda Williams

1. Ymddiheuriadau a chyflwyniadau

Croesawodd Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu (CHTh) bawb i’r cyfarfod, gan gynnwys aelodau o’r Panel Heddlu a Throseddu a oedd yn bresennol fel arsylwyr.

Nododd y CHTh ei ddiolch i’r Prif Gwnstabl (PG) am daith feiciau elusennol lwyddiannus yr heddlu o Ddinbych-y-pysgod i’r pencadlys yng Nghaerfyrddin yr wythnos flaenorol i godi arian ar gyfer elusen Care of Police Survivors (COPS).

Cytunwyd bod cofnodion y cyfarfod blaenorol yn gofnod gwir a chywir.

2. Y diweddaraf am gamau gweithredu o gyfarfodydd blaenorol

Cam gweithredu	Crynodeb o'r cam gweithredu	Yr wybodaeth ddiweddaraf
SPB 035	Bydd yr heddlu'n rhannu manylion adolygiad a gynhaliwyd ynghylch cofnodi dwyn oddi ar y person gyda SCHTh.	Wedi'i gwblhau Darparwyd memo gan yr heddlu.
SPB 036	Bydd yr heddlu'n rhoi esboniad o'r gostyngiad yn ffigurau troseddau dwyn o gerbydau.	Wedi'i gwblhau Darparwyd memo gan yr heddlu.
SPB 037	Bydd yr heddlu'n cadarnhau sut y bydd niferoedd troseddau dwyn o gerbydau yn cael eu monitro.	Wedi'i gwblhau Darparwyd memo gan yr heddlu.
SPB 038	Bydd yr heddlu'n ystyried pa hyfforddiant a roddir i swyddogion ynghylch cofnodi troseddau.	Wedi'i gwblhau Darparwyd memo gan yr heddlu.
SPB 039	Bydd yr heddlu'n rhannu data/ffigurau trin galwadau Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu ynghylch y Gymraeg gyda SCHTh.	Wedi'i gwblhau Darparwyd memo gan yr heddlu.
SPB 040	Bydd yr wybodaeth ddiweddaraf am newidiadau i sifftiau nos Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu yn cael ei rhoi i'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu maes o law.	Ar y gweill
SPB 041	Bydd SCHTh yn trefnu cydymffurfiaeth â'r Gymraeg fel pwnc ffocws yn y Bwrdd Plismona.	Ar y gweill Wedi'i drefnu ar gyfer mis Gorffennaf 2026

SPB 042	Bydd yr heddlu yn darparu ffigurau siop-ladrad i'r SCHTh yn dilyn cynllun gwella ar gyfer mynd i'r afael â siop-ladrad.	Wedi'i gwblhau Darparwyd memo gan yr heddlu.
SPB 043	Bydd yr heddlu'n ymgysylltu â chymdeithasau siopwyr annibynnol.	Wedi'i gwblhau
SPB 044	Bydd yr heddlu yn rhannu gwerthusiad o'r newidiadau gweithredol ym Mhowys.	Ar y gweill
SPB 045	Adroddiad ar esblygiad prosesau i'w rannu â'r CHTh drwy'r Bwrdd Plismona ar ôl y Pasg.	Ar y gweill
SPB 046	Bydd yr heddlu'n cadarnhau ffigurau data Llais y Plentyn.	Wedi'i gwblhau Darparwyd memo gan yr heddlu.
SPB 047	Bydd yr heddlu'n cadarnhau'r weithdrefn pan nad yw Adferiad ar gael yn y ddalfa (Eiliadau Cyraeddadwy).	Wedi'i gwblhau Darparwyd memo gan yr heddlu.
SPB 048	Bydd y Prif Gwnstabl Cynorthwyol (PGC) yn darparu cyflwyniad ar strwythur timau plismona ac atal bro i'r CHTh.	Wedi'i gwblhau Darparwyd memo gan yr heddlu.
SPB 049	Bydd yr heddlu'n darparu gwybodaeth ynghylch y gostyngiad yn natrysiad cymunedol canlyniad 8.	Wedi'i gwblhau Darparwyd memo gan yr heddlu.
SPB 050	Bydd yr heddlu'n darparu gwybodaeth ynghylch pa asiantaethau sydd ynghlwm o dan ganlyniad 20.	Wedi'i gwblhau Darparwyd memo gan yr heddlu.
SPB 051	Bydd yr heddlu'n darparu gwybodaeth am gynnydd canlyniad 15 ynghylch troseddau meddu ar gyffuriau.	Wedi'i gwblhau Darparwyd memo gan yr heddlu.
SPB 052	Bydd yr heddlu'n rhoi sicrwydd ynghylch casglu data i'w rhannu â gwasanaethau a gomisiynwyd.	Wedi'i gwblhau Darparwyd memo gan yr heddlu.

SPB 053	Bydd y SCHTh yn bwydo ymholiadau atgyfeiriadau comisiynu i broses archwilio'r heddlu i sicrhau bod cwestiynau'n cael eu casglu.	Wedi'i gwblhau

3. Perfformiad yr heddlu

a) Adroddiad ar berfformiad yr heddlu

Paratowyd adroddiad cynhwysfawr gan Heddlu Dyfed-Powys i'w ystyried gan y Comisiynydd. Roedd yn cynnwys data o swyddfa'r Comisiynydd, gwasanaethau a gomisiynwyd a Heddlu Dyfed-Powys. Canolbwyntiwyd y sylw ar berfformiad yn erbyn blaenoriaeth un (Cefnogi Dioddefwyr ac Atal Erledigaeth) o'r Cynllun Heddlu a Throseddu.

Trafododd y bwrdd y gwelliannau parhaus o fewn Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu a chyfran y galwadau a atebwyd o fewn y dangosydd perfformiad allweddol 10 eiliad o 88.00% o alwadau 999 yn cael eu hateb mewn llai na 10 eiliad ym mis Tachwedd 2024 i 95.32% o alwadau 999 yn cael eu hateb mewn llai na 10 eiliad ym mis Mawrth 2026. Nodwyd hefyd y gwelliant yn yr amser aros cyfartalog yn ystod galwad o 7.96 eiliad ym mis Tachwedd 2024 i 4.67 eiliad ym mis Mawrth 2026.

Tynnodd y CHTh sylw at y gwerthusiad arfaethedig sydd ar ddod o Ganolfan Gyfathrebu'r Heddlu a newidiadau i shifftiau nos.

Camau gweithredu: - Gwerthusiad o newidiadau i sifftiau nos Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu i'w gyflwyno i'r Bwrdd Plismona i'w drafod.

Gofynnodd y CHTh am lefelau staffio a recriwtio o fewn Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu. Cadarnhaodd y PG fod ymgyrchoedd recriwtio rheolaidd yn digwydd o fewn Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu ar wahanol adegau yn ystod y flwyddyn oherwydd trosiant staff o tua 15%, yn bennaf trwy ddatblygiad naturiol i feysydd eraill o'r sefydliad gan fod staff yn gweld Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu fel cam i mewn i'r sefydliad.

Tynnodd y CHTh sylw at waith Panel Sicrhau Ansawdd y Comisiynydd a adolygodd ddetholiad o alwadau Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu a chofnodion Storm cysylltiedig ym mis Mawrth 2026 mewn perthynas ag adroddiadau am droseddau gwledig. Dywedodd y PG y byddai'n fuddiol ymgorffori gweithgaredd y Panel Sicrhau Ansawdd ac Arolygiaeth Cwnstabliaeth a Gwasanaethau Tân ac Achub Ei Fawrhydi i sicrhau adborth cyson i staff.

Trafododd y bwrdd amseroedd ymateb o fewn yr heddlu. Trafodir amseroedd ymateb yng nghyfarfodydd perfformiad wythnosol y Prif Gwnstabl Cynorthwyol (PGC) lle ceisir atebolrwydd gan gomanderiaid unedau rheoli sylfaenol. Tynnodd y PGC sylw at y gwaith sy'n mynd rhagddo ynghylch y Warant Plismona Bro a ddylai wella perfformiad amseroedd ymateb cyfartalog yn enwedig yn ardal Llanbedr Pont Steffan.

Adroddodd y Dirprwy Brif Gwnstabl fod y treial gliniaduron yn ardal Ceredigion yn mynd yn dda a'i fod yn galluogi swyddogion i beidio â gorfod dychwelyd i'r orsaf i gael mynediad at wybodaeth a chwblhau gwaith papur.

Trafododd y bwrdd werthusiad cynllun peilot model Uned Reoli Sylfaenol gogledd/de Powys a'r gwaith a oedd yn mynd rhagddo o ran esblygu'r broses. Mae'r gwerthusiad hwn i fod i gael ei rannu â'r CHTh mewn cyfarfod o'r Bwrdd Plismona ym mis Mehefin 2026.

Camau gweithredu: - Gwerthusiad cynllun peilot model Uned Reoli Sylfaenol gogledd/de Powys i'w gyflwyno i'r Bwrdd Plismona ar 26 Mehefin.

Camau gweithredu: - Diweddariad ar esblygiad y broses i'w gyflwyno i'r Bwrdd Plismona ar 26 Mehefin.

Nododd y CHTh y ffigurau amser ymateb cadarnhaol yn yr adroddiad ar gyfer ardal Aberdaugleddau. Dywedodd y PGC fod hyn oherwydd newid canolfan Aberdaugleddau i ganol y dref.

Trafododd y bwrdd niferoedd y troseddau a chywirdeb data, dywedodd y PG fod gwaith yn parhau trwy broses gaffael ar gyfer datrysiad deallusrwydd artiffisial o fewn yr heddlu i nodi pa droseddau y dylid eu cofnodi a sut y dylid eu cofnodi gan swyddogion. Cwestiynodd y CHTh amserlen y gwaith hwn, gyda'r PG yn datgan ei fod yn gobeithio y byddai hyn yn cael ei weithredu erbyn diwedd Hydref 2026.

Trafodir yr adnoddau a'r galw yn y Ganolfan Troseddau a Digwyddiadau yng nghyfarfodydd perfformiad wythnosol y PGC gan eu monitro'n ddyddiol, er mwyn galluogi'r heddlu i ymateb yn ddeinamig i sicrhau bod cysylltiad â dioddefwyr yn cael ei gynnal.

Gofynnodd y CHTh am ddiweddariad ar y galw ar yr heddlu yn ystod yr haf mewn cyfarfod o'r Bwrdd Plismona ym mis Medi / Hydref.

Camau gweithredu: - Yr heddlu i roi'r wybodaeth ddiweddaraf ynghylch y galw yn yr haf yng nghyfarfod y Bwrdd Plismona ym mis Medi/Hydref 2026.

Cwestiynodd y PG y ffigurau yn ffigur 20 yr adroddiad a oedd yn cyfeirio at gydymffurfiaeth â chofnodi troseddau o ran uniondeb data troseddau. Bydd yr Uned Gwella Gwasanaethau yn rhoi esboniad ynghylch y ffigurau.

Camau gweithredu: - Yr heddlu i roi esboniad ynghylch ffigur 20.

Cwestiynodd y CHTh y gostyngiad yn natrysiad cymunedol oedolyn canlyniad 8. Cymerodd yr heddlu gamau i ddeall y gostyngiad hwn.

Camau gweithredu: - Yr heddlu i ddeall y gostyngiad yn nifer y datrysiadau cymunedol oedolion - o 6.5% i 4.8%.

Bu'r bwrdd yn trafod troseddau siop-ladrad yn ardal yr heddlu. Nododd y prif swyddogion newid cadarnhaol mewn perthynas â chanlyniadau siop-ladrad.

Trafododd y bwrdd y ffigurau stelcio ac aflonyddu yn yr adroddiad. Darparodd y PGC wybodaeth am y panel ymyrraeth stelcio amlasiantaeth sy'n craffu ar bob achos stelcio, gyda'r rhai sydd angen diogelu neu ymchwilio ychwanegol yn cael eu huwchgyfeirio i drafodaethau strategaeth pellach.

Holodd y CHTh pam mae rhai gorchmynion amddiffyn rhag stelcio o fewn yr heddlu yn cael eu gwrthod.

Camau gweithredu: - Gwasanaethau cyfreithiol i roi esboniad ynghylch pam mae rhai gorchmynion amddiffyn rhag stelcio yn cael eu gwrthod.

Gofynnodd y CHTh i'r ffigurau ar gyfer Gwasanaethau i Ddioddefwyr gael eu darparu fel canrannau yn yr adroddiad.

Camau gweithredu: - Ffigurau ar gyfer Gwasanaethau i Ddioddefwyr i'w darparu fel canrannau yn yr adroddiad.

Codwyd ymholiad ynghylch pryd y mae canlyniad 13 (ymadawedig neu'n rhy sâl) yn cael ei gymhwyso i achos. Cymerodd yr heddlu gamau i ddarparu'r wybodaeth.

Camau gweithredu: - Deall lefel y salwch sydd ei angen i gymhwyso canlyniad 13 (ymadawedig neu'n rhy sâl).

Tynnodd yr adroddiad sylw at y ffaith bod ymchwiliadau i dreisio yn cynyddu, gyda chyfartaledd o un y dydd ar hyn o bryd, gyda throseddau rhywiol hefyd yn cynyddu. Nododd yr heddlu fod cyfran sylweddol wedi'u priodoli i droseddau plentyn ar blentyn.

Nododd y CHTh fod cynnydd cadarnhaol wedi bod yn y gyfradd gyhuddo am droseddau rhywiol. Esboniodd y PG y disgwylir cyflwyniad yng nghyfarfod nesaf Bwrdd Perfformiad yr Heddlu i esbonio'r gwaith sylweddol a wnaed i gyflawni hyn.

Camau gweithredu: - Bydd y PG yn rhannu adroddiad ynghylch cynnydd yn y gyfradd gyhuddo o ran troseddau rhywiol.

Trafododd y bwrdd gyfraddau canlyniadau cyffuriau o fewn yr heddlu a'r defnydd o ddatrysiadau y tu allan i'r llys ar gyfer meddu ar gyffuriau, gyda'r PG yn cyfeirio at werthusiad a gynhaliwyd a chraffu mewnol parhaus.

Camau gweithredu: - Yr heddlu i rannu gwerthusiad interim canlyniad 8 gyda'r CHTh.

Trafododd y bwrdd ffigurau siop-ladrad o fewn ardal yr heddlu. Ceisiodd y CHTh sicrwydd ynghylch gweithio mewn partneriaeth â manwerthwyr ar atal troseddu. Manylodd y prif swyddogion ar y dull o weithredu cynlluniau plismona sy'n canolbwyntio ar broblemau a sut mae'r rhain yn cael eu goruchwylio i sicrhau bod pob cyfle yn cael ei ystyried.

Trafododd y bwrdd atgyfeiriadau gwasanaethau dioddefwyr a data adborth boddhad dioddefwyr ynghylch yr wybodaeth a gynigir iddynt am y gwasanaethau cymorth sydd ar gael iddynt. Holodd SCHTh sut mae cydymffurfiaeth yn cael ei monitro o ran y cynnig gwybodaeth a rhoddodd y prif swyddogion sicrwydd. Trafododd y bwrdd ymhellach yr heriau sy'n ymwneud â rhannu gwybodaeth ynghylch caniatâd gwybodus i optio i mewn/allan o atgyfeiriadau i wasanaethau dioddefwyr.

Camau gweithredu: - Gwybodaeth i'w darparu ynghylch sut mae'r heddlu'n mesur cydymffurfiaeth â'r wybodaeth am wasanaethau i ddioddefwyr sy'n cael ei darparu.

Camau gweithredu: - Bydd Swyddfa Comisiynydd yr Heddlu a Throsedd yn cynnal ymarfer meincnodi gyda heddluoedd eraill ynghylch trosglwyddo data i drydydd parti.

Yn dilyn etholiadau diweddar y Senedd, cododd y CHTh y syniad o wahodd aelodau newydd y Senedd ac aelodau Senedd i'r pencadlys i gyfarfod â'r PG, arweinwyr yr uned reoli sylfaenol a'r Comisiynydd. Cytunodd y PG y byddai hwn yn gyfarfod buddiol.

Camau gweithredu: - Cyfarfod i'w drefnu ar gyfer aelodau'r Senedd gyda chomanderiaid yr unedau rheoli sylfaenol /CHTh/PG.

b) Perfformiad yr heddlu yn erbyn mesurau troseddu a phlismona cenedlaethol

Bu'r bwrdd yn ystyried y cyflwyniad ynghylch perfformiad yr heddlu yn erbyn mesurau troseddu a phlismona cenedlaethol.

Bu'r bwrdd yn trafod yn fyr y ffigur o 5 yn erbyn 7 o'r gwaelodlin ar gyfer llofruddiaeth, dynladdiad a llofruddiaethau eraill rhwng mis Ebrill 2025 a mis Mawrth 2026 o fewn yr heddlu.

Holodd y PG a yw'r ffigurau ynghylch gwelliant mewn boddhad ymhlith dioddefwyr yn cael eu cymharu â heddluoedd eraill. Cadarnhaodd LP mai dim ond data'r Swyddfa Ystadegau Gwladol sy'n cael ei gymharu â heddluoedd eraill.

4. Unrhyw Fater Arall

Cam gweithredu	Crynodeb o gamau gweithredu'r cyfarfod ar 14 Mai 2026	I'w yrru yn ei flaen gan
SPB 054	Gwerthusiad o newidiadau i sifftiau nos Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu i'w gyflwyno i'r Bwrdd Plismona i'w drafod.	Yr heddlu

SPB 055	Diweddariad ar esblygiad y broses i'w gyflwyno i'r Bwrdd Plismona ar 26 Mehefin.	Yr heddlu
SPB 056	Gwerthusiad cynllun peilot model Uned Reoli Sylfaenol gogledd/de Powys i'w gyflwyno i'r Bwrdd Plismona ar 26 Mehefin.	Yr heddlu
SPB 057	Yr heddlu i roi esboniad ynghylch Ffigur 20.	Yr heddlu
SPB 058	Yr heddlu i ddeall y gostyngiad mewn cyhoeddi datrysiadau cymunedol oedolion - o 6.5% i 4.8%.	Yr heddlu
SPB 059	Ffigurau ar gyfer Gwasanaethau i Ddioddefwyr i'w darparu fel canrannau yn yr adroddiad.	SCHTh
SPB 060	Deall lefel y salwch sydd ei angen i gymhwyso canlyniad 13 (ymadawedig neu'n rhy sâl).	Yr heddlu
SPB 061	Bydd y PG yn rhannu adroddiad ynghylch cynnydd yn y gyfradd gyhuddo o ran troseddau rhywiol.	Yr heddlu
SPB 062	Yr heddlu i rannu gwerthusiad interim canlyniad 8 gyda'r CHTh.	Yr heddlu
SPB 063	Gwasanaethau cyfreithiol i roi esboniad ynghylch pam mae rhai gorchmynion amddiffyn rhag stelcio yn cael eu gwrthod.	Yr heddlu
SPB 064	Gwybodaeth i'w darparu ynghylch sut mae'r heddlu'n mesur cydymffurfiaeth â'r wybodaeth am wasanaethau i ddioddefwyr sy'n cael ei darparu.	Yr heddlu
SPB 065	Cyfarfod i'w drefnu ar gyfer aelodau'r Senedd gyda chomanderiaid yr unedau rheoli sylfaenol /CHTh/PG.	Yr heddlu/SCHTh
SPB 066	Bydd SCHTh yn cynnal ymarfer meincnodi gyda heddluoedd eraill ynghylch trosglwyddo data i drydydd parti – (os nad ydyn nhw'n dewis peidio â gwneud hynny, byddwn ni'n dewis ymuno'n awtomatig)	SCHTh
SPB 067	Yr heddlu i roi'r wybodaeth ddiweddaraf ynghylch y galw yn yr haf yng nghyfarfod y Bwrdd Plismona ym mis Medi/Hydref 2026.	Yr heddlu

CAU